



循道衛理亞斯理社會服務處
Asbury Methodist Social Service

Annual Report 年報 2015-16



Charity listed on
WiseGiving
惠施・慈善機構

服務使命

實踐基督服待人的精神，
以愛心及熱誠進入社群，共建和諧社會。

服務處願景

我們矢志追求卓越，提供專業、
優質而多元化的服務。

- 1 服務使命及願景
- 2 目錄
- 3 服務處簡史
- 4 組織與架構
- 5 2015-2016董事會名單
- 6 職員名單
- 7 亞斯理社會服務處活動花絮
- 8-9 總幹事報告
- 10-14 青少年綜合服務部工作報告及服務數字統計
- 15-17 長者服務部工作報告及服務數字統計
- 18-22 幼兒、家庭及社區發展部工作報告及服務數字統計
- 23-27 學校社會服務部工作報告及服務數字統計
- 28-38 2015-2016核數報告
- 39 嘴謝
- 40 呼籲支持
- 41 服務單位一覽表

服務處簡史

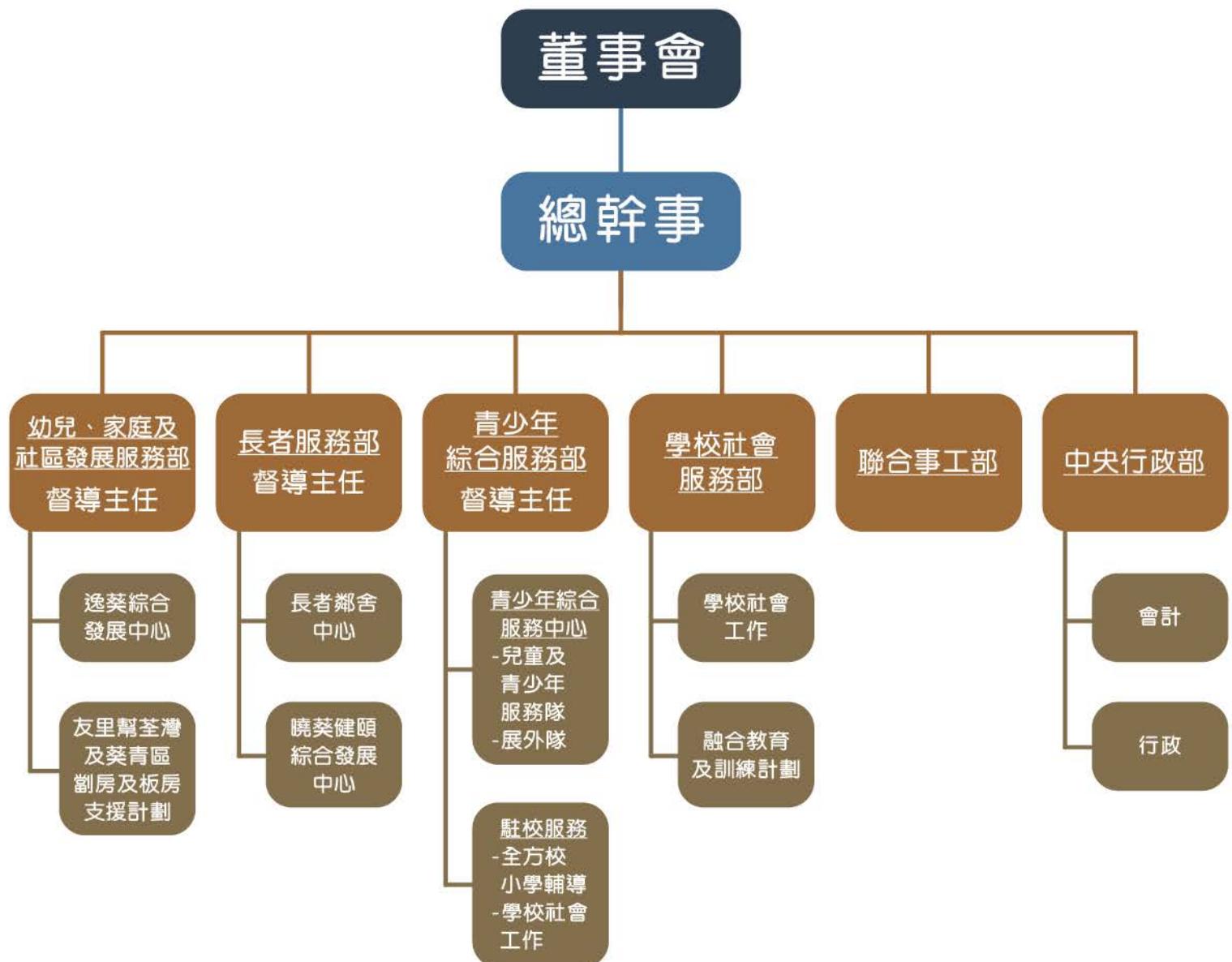


早於1959年，循道衛理聯合教會為了安置荃灣海邊的木屋居民，因而興建了亞斯理村。亞斯理社區中心於1960年成立，提供醫療、教育及社會服務予當時的亞斯理村村民。60年代中期，大窩口邨及葵涌邨分別建成，服務更推廣至這兩邨的邨民。

早期的服務由教會及熱心人士提供，70年代開始聘請專業社工工作，並於1979年8月成立老人社交中心，一年後開展「老人保健計劃」及學校社會工作。因應服務的需要，中心於1990年10月開辦「課餘託管服務」，並於1996年易名為循道衛理亞斯理社會服務處。2001年8月，服務處更將服務延展至家庭，成立家庭成長及資源中心，為新移民、單親及危機家庭提供支援。



2007年9月開始，逸葵綜合發展中心正式開幕，為重建入伙的葵涌邨居民提供多元化的班組活動。亞斯理社會服務處肩負社會福利事工的開展，讓不同服務使用者的需要得到全面照顧。



2015-2016
董事會名單

主席 | 王玉慈牧師
The Rev. Wong Yuk-chee, Peter

副主席 | 蔡文恩先生
Mr. Choi Man-yan

司庫 | 郭偉雄先生
Mr. Kwok Wai-hung

書記 | 羅志明先生
Mr. Law Chi-ming

委員 | 林崇智牧師
The Rev. Lam Sung-che

黃立德先生
Mr. Wong Lap-tak

張國良牧師
The Rev. Cheung Kwok-leung

孔偉健先生
Mr. Kung Wai-kin

黎偉祥先生
Mr. Lai Wai-cheung, Paul

林志愛女士
Ms. Lam Chi-oi

張國偉先生
Mr. Cheung Kwok-wai

黃兆雄校長
Mr. Wong Shiu-hung

蔡智華醫生
Mr. Tsoi Chi-wah

李宇祥先生
Mr. Lee Yu-cheung

陳三龍先生
Mr. Chan Sam-lung

伍蕙珠女士
Ms. Ng Wai-chu

羅菊芳女士
Ms. Law Gook-fong

李麗吟女士
Ms. Lee Lai-yam

陳立珊女士
Ms. Chan Lap-shan

鄭志榮先生
Mr. Cheng Chi-wing

王桂芬女士
Ms. Wong Kwai-fan

梁冰美女士
Ms. Liang Ping-me

職員名單

職員名單 (截至2016年3月31日)

總幹事

秦玉如女士

中央行政部

行政主任	袁子穎女士
會計主任	麥家駒先生
會計文員	鄧嘉寶女士 楊沛樺女士
助理文員	俞典佑先生 陳美如女士
總務員	朱瑞英女士 黃民強先生 顧秀美女士 楊艷女士(兼職)

青少年綜合服務部

青少年綜合服務中心

督導主任 程德昭先生

兒童及青少年隊

社會工作員	鄭國威先生 吴穎容女士
	宋嘉欣女士 李菁怡女士
	朱家誼女士
服務助理	林栢耀先生 楊翰韜先生

展外服務隊

社會工作員	高紫修先生 鄧逸文女士
	朱嘉瑤女士 蔡汶靜女士
服務助理	楊宇先生

學校社工

社會工作員(小學駐校服務)	梁佩儀女士
社會工作員(中學駐校服務)	朱嘉儀女士
社會工作員(中學駐校服務)	李經略先生
社會工作員(中學駐校服務)	鄧雅詠女士
助理文員	吳玉珍女士 陳月影女士(兼職)

聯合事工部

社會工作員	林靜霞女士
助理計劃幹事	陳嘉敏女士
長者宣教幹事	趙濠俊先生

長者服務部

長者鄰舍中心

督導主任	黃麗鳴女士
社會工作員	何曉昕女士 麥紫欣女士
	麥凱玲女士 潘珮瑜女士
	張巧巧女士
計劃幹事	陳嘉穎女士
服務助理	梁家裕先生 伍君泰先生
	吳家驥先生(半職)
助理文員	張彩珍女士(半職)

幼兒、家庭及社區發展服務部

督導主任 凌茂思先生

逸葵綜合發展中心

單位經理	梁信賢女士
社會工作員	謝敏麗女士 梁佩欣女士
	黃婢娟女士 陳婉瑩女士(兼職)
	朱詠珊女士(兼職)

友里幫荃灣及葵青區劏房及板房支援計劃

社會工作員	孔華敏女士 薛家進先生
	李沛悅先生
助理文員	鄭幸儀女士
總務員	林錦華(兼職)

學校社會服務部

學校社會工作

社會工作員(中學駐校服務)	雷宗憲先生
	陳斐瑜女士 羅懿明女士
	鍾慧雯女士 陸殷誦先生

融合教育及訓練計劃

計劃經理	戴焯堯女士
社會工作員	陳詠兒女士 周國駿先生
	施文浩先生 林浩雄先生
助理計劃幹事	蔡文彬先生
助理文員	馬小玲女士

已離任職員總覽(截至2016年3月31日)

單位經理	盧曼玲 已於4/2015離任
社會工作員	陳佩君 已於10/2015離任
	黃佩雯 已於8/2015離任
	吳漪琪 已於7/2015離任
計劃幹事	陳文傑 已於8/2015離任
助理計劃幹事	梁志偉 已於8/2015離任
	蔡顯揚 已於9/2015離任
	麥華家 已於9/2015離任
助理文員	鄧永明 已於10/2015離任
	黃芷聰 已於11/2015離任
	趙婉霞 已於6/2015離任
	莊雯欣 已於3/2016離任
計劃幹事	葉寶怡 已於8/2015離任
助理計劃幹事	陳泳輝 已於3/2016離任
助理文員	黃健怡 已於11/2015離任
	陳翊翎 已於8/2015離任
總務員	彭玉芬 已於1/2016離任
	甄柳鸞 已於2/2016離任

春茗



在過往一年，因著神的帶領，令構構服務的發展有著無限的恩典。我們在過往一年，仍然以服侍社區的基層為主要的服務對象，主力協助社區內有特別需要的服務對象。我們更著重不同服務對象之成長需要，包括：兒童及青少年、長者及家長，並推行各式各樣的服務，使我們的服務對象，在不同的人生階段，都得到喜樂與恩典。

在2015-2016年度，本處於荃灣樂悠居商場開設「友里幫社區支援中心」，並在2015年11月正式將公益金撥款資助的「友里幫—荃灣、葵青區劏房及板房支援計劃」安排在此中心推行。在過往一年，此中心一共服待了接近超過100戶的劏房及板房家庭，並提供課餘託管服務、職業諮詢服務、飯堂服務、外展探訪服務、個案輔導服務、成長小組等等，令不少居於荃灣及葵青區的板房及劏房的家庭得到援助與支持。

此中心的成立除了得到公益金的支持外，亦有不少的基金及團體出錢出力支援此中心的運作。本處特別鳴謝心靈雞湯兒童基金會在過往一年，每月資助此計劃的課餘託管學童之託管費用與膳食費用，令一眾居住在板房及劏房的家庭減輕沉重的經濟壓力。另外，本處亦得香港寬頻、ALL RIGHTS RESERVED LTD；Kids4Kids童協基金會、瞳視一家、緣腳丫、惠家慈善基金有限公司等等，各團體分別以金錢捐獻或以捐贈居民生活所需的物資，協助這些基層家庭提昇他們的生活質素。

青少年服務方面

本處喜獲葵青區民政事務處撥款港幣60萬元，在過往一年與葵青區民政事務處合辦「葵青區青年發展網絡暨社區健康服務計劃」，此計劃合共招募了葵青區204位青少年參與，並透過歷奇活動及興趣課程，認識自己，發掘潛能。最重要的還是透過此計劃培養各年青人關顧區內的獨居長者。

長者服務方面

本處亦喜獲香港保健協會支持長者鄰舍中心推行「TEEN坊愛老」的服務計劃，此計劃並與區內各中小學校合作，成功推動區內兒童及青少年「敬老、愛老」的信念，加強兒童及青少年關顧長者、欣賞長者。

內地事工發展方面

在過往一年本處亦透過到中國內地各城市提供社工培訓，從而加強中國內地社工的質素。我們並提供機會讓中國內地的學生或社工可以到本處各不同中心實習，加強內地社工了解香港社工服務的內容及工作流程。在過往一年，本處到過上海、洛陽、東莞各地提供培訓以及交流，受過培訓和交流的組織以參與之會議包括：上海立信會計學院社會工作系、上海浦東公惠社會工作服務中心、上海市浦東新區社會工作者協會、上海百特公益發展中心、東莞虎門鎮社會工作本土化經驗交流會、河南科技大學社會工作系、洛陽理工大學社會工作學系。

過往一年，亦有不少內地大學及團體的社工學生及社工到本處各單位實習，包括：深圳坪山新區社工協會於23/11-27/11合共24位的社工到訪及實習一星期。另外，全年有9位來自上海及洛陽的社工學生到本處實習為期2-4個月。

以上各項特別的服務發展，實在有賴上帝的恩典，給予本處有很多熱心服侍的同事，也給予我們很多公司及團體的支持，使我們能服侍到社區內，甚至國內有需要的群組。本處期盼來年繼續以基督的愛，走入最有需要的社群，提供最適切的服務給各社群。

最後，我必須要感謝本處的董事會各成員，在過往一年對服務處的支持，並用心在財務、行政及服務方面，給予本處清晰方向及指引，並不時支持及鼓勵我們各同工。我深信因著董事會的支持及帶領，未來一年的各項發展，必能為主作鹽作光。

「而且我們的主的恩典是格外豐盛，
使我在基督裡有信心和愛心。」

提摩太前書一章十四節

青少年綜合服務部 工作報告及服務數字統計



青少年綜合服務部工作報告及服務數字統計 (2015–2016)

在過去一年，青少年綜合服務中心的服務重點以協助兒童及青少年發展潛能，關顧兒童及青少年各項發展並培訓兒童及青少年關心社會，加強對社區及對香港的歸屬感。我們更致力推動家長工作，提昇家長管教子女能力。

在兒童工作方面，中心主力透過課餘託管服務提供照顧區內雙職家庭的子女，除了基本的照顧外，我們亦透過參加者每天到中心享用服務的時間內，訓練他們自我照顧、紀律培訓以及關愛他人的美德。我們更透過多元化的小組和活動，包括：手工製作、烹飪班、電影欣賞以及各個社交小組，幫助參加者學習與他人、家人相處的技巧以及自我照顧技巧。我們深信課餘託管是各兒童在生活中的另一個大家庭，所以我們致力以個別關懷以及全面照顧的方式，建立兒童的品德。

另外，我們也透過一系列的活動，協助中心的兒童培養品德，學習尊重自己、以愛待人。我們更希望讓兒童放下終日不離手的手機以及其他電子產品，而願意關顧到身邊有關需要的人士。在去年，本處便舉辦了多個小組，讓兒童認識長者的需要及特性並透過義工服務關顧區內長者。

在少數族裔的服務中，本處喜獲教育局區本計劃資助推行的功課輔導班、板球班、足球班，從而可以協助少數族裔兒童適應本地學校的需求外，又能發展他們潛能。另外，透過這些服務更令這些少數族裔的兒童及青少年對本中心的認識，令我們專責此服務的社工同事與他們建立起良好關係，並以生命影響生命，與他們一起成長。

在青少年工作方面，過去一年我們舉辦了街舞比賽，並邀請到韓國的街舞團隊作評判。在是次比賽，本中心吸納了差不多150名的青少年參與比賽，目的是讓青少年能將自己的嗜好，認真的以比賽的方式去學習到努力付出的歷程。

本中心喜獲葵青區民政事務處撥款港幣60萬元，在過往一年與葵青區民政事務處合辦「葵青區青年發展網絡暨社區健康服務計劃」，此計劃合共招募了葵青區204位青少年參與，計劃是先透過領袖培訓往，讓他們肩負起作為葵青區青年領袖的使命，於整個葵青區推廣長者健康教育。與此同時，一班年青人更透過此計劃學習義工服務的技巧，訓練協作能力、團隊精神、溝通技巧、解決能力問題和基本服務態度。民政事務局局長劉江華先生亦特別親臨本處了解此計劃進展及成果。當日劉江華先生更與幾位正在探訪長者的年青人即場視象對話，年青人更與長者合唱一曲，送予劉江華先生。當日亦有年青人向劉江華先生分享在計劃中所學到的成果，並即席表演咖啡拉花及制作精美糕點與局長一同享用。





在關社活動中，在過去一年本處與亞斯理堂一班關注社會事務的弟兄姊妹合辦了多個研討會，內容包括：關心政府推行的政改方案、鉛水事件對居民的影響、政府推長者退休保障計劃以及關注學校推行TSA的情況。透過此一系列的研討會，我們讓年青人及家長從政府的角度以及其他的角度了解各政策及事件的過程，好讓各年青人及家長客觀的建立自己的想法及意見，並提昇他們對社區及香港的民生及政治更加關心、建立正面積極的想法從而提昇對社區及香港的歸屬感。

在多個研討會中，全年合共有300人出席。曾出席各研討會的嘉賓包括：香港基本法委員會委員以及香港大法律學院 陳弘毅教授、循道衛理聯合教會副會長 吳思源先生、香港專上學生聯會常委及2014年度香港大學學生會會長 梁麗幗小姐、香港中文大學社會工作學系 黃洪教授、香港政策透視執委 歐陽達初先生、立法會議員 張超雄先生、循道衛理聯合教會前任會長 李鼎新牧師、心臟專科醫生 黃任匡醫生，《社區公民約章》運動兩位成員，包括：倡議人之一 岑敖暉先生及發言人 鄧宛芯小姐、教育界立法會議員 葉建源先生、香港中文大學香港教育研究所客座教授 黃顯華教授。本中心實在感激一班如此有份量的嘉賓能撥冗為我們一班年青人及家長分享。

本中心更重視兒童及青年人與家庭之關係，我們深信家長的管教以及親子良好的關係直接影響兒童及青年人的發展，因此在去年我們舉辦了『6A品格教育』家長講座—接納、讚賞篇，出席人數達168人。家長們都認為講座內容能提醒他們對子女的接納和讚賞的重要，他們並認為接納和讚賞都能加強親子關係。

總括而言，過去一年青少年綜合服務中心提供了多元化的服務協助兒童及青少年的成長，我們期望明年將會繼續關顧區內有需要的兒童及青少年、訓練更多青年領袖、建立互助共融社區為重點。

幼兒會員資料統計 Infant Membership Data

性別	人數	百分率
男	228	60%
女	152	40%
總數	380	100%

兒童會員資料統計 Children Membership Data

性別	人數	百分率
男	544	53.5%
女	473	46.5%
總數	1017	100%

年齡	人數	百分率
6-9歲	488	48%
10-14歲	529	52%
總數	1017	100%

青年會員資料統計 Youth Membership Data

性別	人數	百分率
男	231	52.6%
女	208	47.4%
總數	439	100%

年齡	人數	百分率
15-19歲	313	71.3%
20-24歲	126	28.7%
總數	439	100%

教育程度	人數	百分率
中一至中三	25	5.7%
中四至中七	317	72.2%
大專或以上	97	22.1%
總數	439	100%

職業	人數	百分率
文員	8	1.8%
學生	398	90.7%
其他	33	7.5%
總數	439	100%

成人會員資料統計 Adult Membership Data

性別	人數	百分率
男	125	27%
女	338	73%
總數	463	100%

年齡	人數	百分率
25-34歲	94	20.3%
35歲或以上	369	79.7%
總數	463	100%

成人會員資料統計 Audit Membership Data

教育程度	人數	百分率	職業	人數	百分率
小學	27	5.8%	文員	47	10.2%
中一至中三	107	23.1%	服務性行業	20	4.3%
中四至中七	254	54.9%	專業行業	45	9.7%
大專或以上	75	16.2%	主婦	263	56.8%
總數	463	100%	生產業	11	2.4%
			勞工	8	1.7%
			其他	69	14.9%
			總數	463	100%

青少年綜合服務中心大型活動、小組及班

性質	節數	參加總人次
指導及輔導服務	645	6809
為身處不利環境的青少年提供的支援服務	6220	61196
社群化	1928	31389
培養社會責任和能力發展	305	3797
總數	9098	103191

3間駐校中學個案數目

性質	數目	性質	數目	性質	數目
健康	0	成長適應	17	家庭	42
學業/教育	33	情緒	47	濫藥	0
職業	0	性	3	其他	0
朋輩關係	19	行為	18	總數	179

長者服務部工作報告 及服務數字統計



本機構長者鄰舍中心，為長者提供多元化的敬老、愛老服務，透過興趣學習、義務工作及關社行動等，發揮他們的專長，讓他們可以投入社區，安享晚年。中心服務包括護老者支援服務、有系統的義工服務、輔導服務及隱蔽長者服務等。位於葵涌邨曉葵樓之健頤綜合發展中心設有自助量血壓機、電子磅、按摩椅、長者健身器材等，擴展之服務地點及設施吸引了不少葵涌邨內的長者前往參與及使用。

過去一年工作重點

(一) 發掘並發展長者潛能，建立積極自主黃金盛年

中心積極加強長者投入義務服務，讓他們對發揮老有所為，建設社區，在晚年老有所為。同時鼓勵長者多關心社區，舉辦活動及講座介紹安老服務，及為長者福利發展的反思發聲，強化他們在社區上的位置及角色。

(二) 發掘區內隱蔽及有需要的長者

透過關心年過70歲或生活上有需要的獨居長者，關心其生活及身體情況，為弱老建立社區鄰里關顧網絡，運用社區資源，為社區內獨老守望。

(三) 向會員灌輸護老的觀念，增強夫婦間的互相照顧

中心主動關心長者夫婦會員，協助他們適應步入互相照顧的晚年，透過推廣護老資訊，關顧及舒緩護老者壓力。

(四) 推動社區長者關愛及關注個人健康

健頤綜合發展中心推動並倡議長者實踐優質健康生活，鼓勵長者關注個人健康，做好預防疾病的措施。



未來展望

中心希望繼續推動社區長者關愛及關注個人健康；向會員灌輸護老的觀念，關顧體弱長者；發掘並發展長者潛能，建立積極自主黃金盛年。



長者鄰舍中心服務數字統計

會員數字

性別	人數
男	234
女	588
總數	822

義工數字

性別	人數
男	29
女	108
總數	137

護老者數字

性別	人數
男	30
女	107
總數	137

活動數目

活動類別	數字
健康/教育/社交活動	227
義工發展活動	54
護老者支援活動	41
地區推廣活動	12
總數	334

服務數目

服務類別	數字
輔導個案	100
隱蔽長者個案	44
認可評估員進行MDS-HC評估	37
總數	181

老人保健計劃服務數字統計

會員數字

性別	人數
男	284
女	596
總數	880

服務統計

活動類別	活動數目	人數
健康活動	70	941
定期健康檢查服務	293	12182
地區健康推廣活動	30	1572
總數	393	14695



服務簡介

過往一年，本部門以「重新上路，提供全面關注，全人照顧的服務」為工作目標，提供自資的服務以填補服務的縫隙。

本部門於過去一年有以下五個工作的重點。

1. 為區內有特殊學習需要的幼兒，提供一站式的專業支援服務，強化有特殊學習需要幼兒家庭的支援

- 本部門一直秉承「及早識別、及早介入」的工作方法，自二零零八年開始支援有特殊學習需要的幼兒服務，本年度部門加強、鞏固及提升有特殊學習需要的幼兒支援服務，並得到黃廷芳基金繼續撥款支持下，統合「語理童行」社區言語治療服務計劃的言語治療服務、「幼兒成長學習發展中心」的職業治療服務及「聽說讀寫小奇兵」語文學習小組等三項支援特殊學習需要的幼兒的服務，由社工成為個案經理，管理及評估幼兒的需要，提供適切的服務，以建立對幼兒全面支援，更讓幼兒及其家庭身心得到快樂及健康成長。

2. 提升優質的幼稚園駐校社工服務，培養幼兒身心健康成長。

- 本部門自2008年起為新界區幼稚園提供支援服務，初時主要為幼稚園提供學校支援服務，如小組活動及家長講座，後來慢慢發展為幼稚園提供駐校社工服務，以全面的支援服務配合學校的需要。本年度共為7間幼稚園提供駐校服務及6間幼稚園提供非駐校的支援服務(包括升小一家長講座、升小一適應活動等)，可見越來越多的幼稚園重視及明白社工專業服務，對於幼兒及家庭成長也有著重要的影響力。

3. 推廣健康家庭教育工作，提升幼兒的發展潛能及良好家庭支援網絡工作。

- 本部門逸葵綜合發展中心在過往數年已在社區上建立了穩健的基礎，為2-9歲兒童提供發展性的小組及興趣活動。與此同時，透過提倡親子遊戲，發展及建立區內家庭網絡，提高家庭互相守望能力，促進家庭健康發展。
- 我們與香港有品運動舉辦一連四次的「6A品格」教育工作坊，超過180名家長參與，通過工作坊讓家長6A的正向教育原則後，在生活中實踐出來。在工作坊中最重要的是令家長互相交流，以至互相鼓勵，令家長從而更有效地及有信心進行正向教育。

4. 支援荃灣、葵青區劏房及板房家庭，提升他們的生活質素，為他們注入希望

- 承蒙香港公益金自2014年底推行為期3年的「友里幫荃灣及葵青區劏房及板房支援服務計劃」。本計劃通過各種關顧的服務，包括飯堂服務、託管服務、就業輔導、個人成長小組及社區義工服務等，提升街坊們的生活質素，為他們注入希望。本計劃於2015年11月正式落戶於荃灣樂悠居商場一樓設立「友里幫社區支援服務中心」，讓街坊更便利接受我們所提供的服務。
- 另一方面，支援弱勢家庭服務需要上亦得到外界各友好團體支持（包括ChickenSoup Foundation、香港寬頻、縱橫網絡發展等），提供不同的支援服務給予居於不利環境的家庭。如2016年初的寒流襲港，部門通過聯絡上述友好團體於短時間內收集大量的禦寒物品（包括毛衣、毛毯及暖包），並通過義工分發至有需要的街坊手上。





5. 面對人與人關係的疏離及脆弱，提供竭腳點為在職人士、家庭提供支援，從而得力上路

- 本部門位於荃灣樂悠居商場一樓「友里幫社區支援服務中心」提供服務後，除提供支援弱勢家庭服務外，更開展在職人士支援服務，關顧職場人士的身、心、靈各方面的需要，中心開展多元化興趣小組、講座等服務外，更與「亞斯理堂」合作舉辦「午間福音餐會」，通過認識信仰讓在職人士在活動中重拾自信。

未來展望

本部門之工作在過去數年已在社區上建立了穩定的基礎，特別本年度加入支援社區弱勢家庭的工作，讓本部的服務更全面照顧社區不同家庭的需要。藉推廣幼兒支援服務及健康家庭生活教育，讓整個家庭更健康地成長，建立和諧社區。



幼兒、家庭及社區發展部服務數字統計

逸葵綜合發展中心

性質	小組節數	總出席人次
指導與輔導	30	150
為身處不利環境的青少年提供支援服務	0	0
社群化服務	24	154
培養社會責任與發展	38	148
興趣 / 技能學習	280	2160
功課輔導	102	2412
康樂	12	24
其他	0	0
總數	486	5078

「溢出幼苗」駐幼稚園社工及幼稚園支援服務

駐幼稚園社工服務學校：7間（2015–2016學年）

項目	數量	節數	參與人次
個案服務	90	550	550
諮詢服務	578	578	578
小組活動	70	350	1820
大型活動	8	15	335

幼稚園支援服務

項目	數量	參與人次
工作坊/講座	3	128

「語理童行」社區言語治療服務計劃

活動	節數	參加人數	參與人次
初步評估 / 家長諮詢服務	2	32	32
言語訓練	744	102	744
社交小組	6	5	27

「幼兒成長學習發展中心」：職業治療訓練服務計劃

活動	節數 / 次數	參加人數	參與人次
評估日	6	51	51
職業治療訓練	504	74	504
家長講座	3	200	200

聽說讀寫小奇兵

活動	小組數目	參加人數	節數	參與人次
小組訓練	18	68	162	612

「友里幫」荃灣及葵青劏房及板房支援計劃

活動	節數	參與人次
飯堂服務	239	6987
課餘託管服務	253	4147
輔導服務	64	301
互相小組	58	603
發展及興趣小組	69	579
戶外活動	8	212
家訪	28	645戶
講座	12	270
義工訓練	50	295
義工服務	54	585



中學駐校社會工作服務 (SSW)

服務簡介

學校社會服務部秉承機構的服務使命和願景，為5間位於新界西的中學提供專業駐校社工服務。在5間中學裡，其中4間位於屯門區、另外1間位於葵青區。在服務模式方面，5間駐校社工均屬於獨立駐校模式(Independent mode)。

作為青年工作者，我們的駐校社工會繼續因應著不同學校及地區的特色、學生特性，配合社會關注青少年的文化和議題，為各校提供專業的輔導及支援服務，並為不同的學生群組及家長提供個案服務、多樣化的小組及不同類型的大型活動。本年度駐校社工以「發聲」為主題，期望透過在服務中了解及收集青少年對其經歷相關的經驗及看法，加強社工及社會大眾對青少年心聲的了解。

服務重點

1) 專業個案輔導及危機支援服務

香港社會近年無論在政治及經濟急速轉變的環境下，青少年及其家庭均面對不少挑戰甚至危機。我們的駐校社工除了提供專業個案輔導及危機支援服務外，在處理不同複雜的個案時，亦會提供全面的專業評估以準確界定個案需要，並連繫適切的社區資源或相關的專業人士，如精神科醫生，教育／臨床心理學家、職業治療師、物理治療師、言語治療師、老師和警務人員等，為身處危機或有潛在危險的學生提供適切的個案輔導和支援服務。假若學校不幸發生突發事件，駐校社工會立即與校方商討應變安排和即時處理及輔導情緒波動之學生，而部門亦會因應個別學校的需要而調派人手提供危機支援服務。

近年，駐校社工跟進受情緒困擾的學生個案越趨複雜，部份個案更被診斷患上不同程度的情緒病。為了解這些個案的聲音，駐校社工訪問了部份曾接受駐校社工支援並已康復的個案，了解他／她們在接受輔導服務、學校支援及治療上的感受及需要。被訪的學生個案表示社工的陪伴及家人的支持十分重要，亦希望學校以接納及平常的態度對待。此外，預防學生濫藥及加強正面生活也是駐校社工服務的重要部份，本處聘請一位專責社工提供相關服務，於提供駐校服務的中學進行預防教育工作，為有需要的高危學生灌輸正向價值、健康校園等防止濫藥的活動。



2) 提昇中學生面對成長中的種種困難和挑戰的能力

香港近年學童自殺個案倍增，各校受情緒困擾的個案數字亦有增加趨勢。同時，因著社會經濟轉型、學生面對讀書、考試和情緒困擾，以致部份青少年出現不同程度的成長問題、家庭關係問題及精神健康問題。有見及此，灌輸正向價值觀及發展積極人生的態度、提供與精神健康相關的活動，提升學生的正向感及生命的意義亦成為今年的工作重點之一。各駐校社工透過適切的小組及活動去協助學生培養正向的價值觀，設計多元化的活動予學生及家長參與，以提升青少年的自我形象，提高自身的抗逆力。

本年度曾舉辦的相關小組及活動包括：正能量大使計劃、TEEN晴小組、朋輩輔導員訓練營、瑜伽減壓工作坊、峽谷挑戰、領袖生勇闖高峰訓練、新年迎sun營、Running Youth、放榜鬆一鬆、「生命·歷情」體驗館之旅、「Miss Lady」青少女培育計劃、P.A.T.H.S.「五•拾•米」互動劇場、網絡尋「謎」家長工作坊等。

3) 提昇社會的關注，提昇學生在社會中自我實踐能力

青少年在面對著家庭、學制以致社會的轉變，也會導致不同程度的困擾，為此本年度學校社工部亦透過不同小組及活動去提升學生對社會的關注，從而提升學生在社會中自我實踐的能力。當中相關的小組及活動包括帶領學生參加「平等分享行動」探訪露宿者，聯校舉辦「睜開眼社區反映計劃」讓學生透過探訪及分享物品予深水埗及屯門區之拾荒者、執紙皮的長者及清潔工等，藉以了解本地貧窮的問題。學生更將行動過程中之得著及感受以戲劇形式將社會貧窮問題演繹，讓更多學生透過欣賞戲劇演出而了解及反思本地社會的福利政策議題，從而提升學生對社會之關注。

融合教育及訓練服務

服務發展重點

自08年9月開始展開為中學特殊學習需要（下稱：SEN）學生提供多方面訓練及支援的「多元學習無障礙—融合教育及訓練計劃」；由於社會對SEN服務需求日增，以致我們的服務量不斷飈升，過往曾使用本服務的中學已累積超過41間，服務遍及九龍和新界不同的區域。

承接上年的三大重點方向：一) 提升能力，克服障礙；二) 發掘才能，肯定自我及 三) 及早裝備自我，迎接職場挑戰。在今年工作中更著重學生的個人能力、才藝培訓以及生涯規劃等三方面的發展，繼續以「特別需要學生(SEN)離校支援計劃」及「潛藏星輝」扶助SEN青少年計劃深化駐校「共融社工」服務，支援有特別需要的中學生、家長及學校。

我們明白一個服務的「發展性」和「持續性」也同樣重要，整合過往的經驗，SEN學生除了需要提升學習技巧外，更重要是能融入常規的社會中，我們過往透過「共融社工」及「潛藏星輝」等不同計劃，扶助SEN學生從認識自我到肯定自我，務求學生能建立一個正面的自我形象面向社會。我們亦曾為SEN學生提供預備離校的支援工作，包括生涯規劃小組、面試及求職技巧訓練、職前工作培訓及試工計劃等等，協助他們為未來出路作出預備。同時，我們得到社會上的企業及公司的支持，為學生提供一個實踐的機會，安排他們進行一系列的工作實習，使學生能更真實體驗到「何為工作！」，也讓他們認識和了解不同行業的工作特性，減低疑慮，這些都是比課本知識更真實的學習。期望日後能有更多不同的公司企業，能繼續參與，為這群SEN學生開出一條康莊大道。

未來展望

達致「共融」並不能只靠單方面的付出！期盼透過在學校在社區中舉行更多不同的講座及工作坊，提倡彼此接納、支援和鼓勵，鞏固學校同學及地區人士對共融概念的支持及認同，使SEN學生能擁有著他們的一片藍天。

期望在不同的資源配合下，為學生營造一個發展自我的機會，讓學生從學習到實踐他們的才藝或職場技能，在過程中建立自信，建立成功的經驗，發揮所長並回饋社會。最後，透過成立訓練中心，藉以協助學生在校外得到更多訓練及接觸社區的機會。同時，亦能推廣社區教育，建立共融文化。



中學駐校社會工作服務 (SSW)

個案數目

承接上年度個案數目	237
新個案數目	134
重新處理的個案數目	10
期內完結的個案數目	140
全年內曾提供服務之個案總數	381

小組活動

性質	節數	總人次
濫藥	75	531
成長、適應	68	327
心理健康	16	134
領袖才能訓練	12	207
社會規範	11	75
學業	9	48
義務工作	7	50
公民教育	5	28
總數	203	1400

大型活動

性質	節數	總人次
學業	272	1712
成長、適應	118	2530
濫藥	54	1310
友群關係	31	949
公民教育	23	496
義務工作	19	512
心理健康	10	241
領袖才能訓練	10	324
社區參與	9	282
家庭	8	311
學習交流活動	6	96
輔導技巧訓練	1	40
性教育	1	5
其他	1	18
總數	563	8826

融合教育及訓練服務(SEN)

個案數量：17個
諮詢人次：355次

小組及活動服務

性質	活動節數	出席人次
能力識別綜合評估	1	1
社工個別面談	111	332
個別臨床心理輔導	8	8
職業治療服務	146	655
言語治療服務	14	19
社交思考訓練	46	232
社群化小組	21	123
專注能力訓練	23	110
融合教育講座 / 活動 / 工作坊	22	928
生涯規劃	36	573
模擬辦公室	1	3
試工計劃	452	455
職前訓練工作坊	25	195
學習支援	16	87
培養社會責任	18	342
成長發展	63	611
潛藏星輝	65	897
行業探索	27	448
總數	1095	6019

ASBURY METHODIST SOCIAL SERVICE

AUDITORS' REVIEW REPORT AND
ANNUAL FINANCIAL REPORT
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2016

麥永建、何麗賢會計師行有限公司
W. K. MAK & STELLA HO CPA LIMITED
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS
HONG KONG

Directors:
 W.K. Mak
 C.P.A. (Practising), C.P.A. (Aust.)
 Ho Lai Yin, Stella
 C.P.A. (Practising), A.I.A
Telephone:
 2520 5555 (4 lines)
 2520 6222 (Mr. Mak)
 3907 0873 (Ms. Ho)
Faximile: 2520 6820
E-mail:
kmaksho@ yahoo.com.hk

W. K. MAK & STELLA HO CPA LIMITED

Certified Public Accountants

15/F, Blissful Building,
243-247 Des Voeux Road Central,
Sheung Wan, Hong Kong.

傳	專	電	德	香
真	線	話	祐	祐
:	:	:	大	港
二	三	二	上	環
五	九	五	十	德
二	〇	二	五	五
〇	七	〇	字	道
六	〇	六	樓	中
八	八	二	全	二
二	七	二	層	層
〇	三	二	四	四
			三	至
			七	二
			七	七

麥永建、何麗賢會計師行有限公司

REVIEW REPORT ON THE ANNUAL FINANCIAL REPORT OF ASBURY METHODIST SOCIAL SERVICE

Review Report to the Management Committee of Asbury Methodist Social Service ("the Centre")

We have audited the financial statements of the Centre for the year ended 31 March 2016 and have issued an unqualified independent auditor's report thereon dated **14 DEC 2016**

We conducted our review of the attached Annual Financial Report on pages 2 to 10 of the Centre for the year ended 31 March 2016 in accordance with Practice Note 851 "Review of the Annual Financial Reports of Non-governmental Organizations" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. The review includes considering the procedures and records relevant to the preparation of the Annual Financial Report and performing procedures to satisfy ourselves that the Annual Financial Report has been properly prepared from the books and records of the Centre, on which the above audited financial statements of the Centre are based.

Review conclusions

On the basis of the results of our review and having regard to the audit procedures performed by us in relation to the audit of the financial statements of the Centre for the year ended 31 March 2016:

- a. in our opinion the Annual Financial Report has been properly prepared from the books and records of the Centre; and
- b. no matters have come to our attention during the course of our review, which cause us to believe that the Centre has not:
 - i. properly accounted for the receipt of Lump Sum Grant, Provident Fund, Special One-off Grant and other social welfare subventions and expenditure in respect of Funding and Services Agreement activities and support services;
 - ii. kept separate Operating Income and Expenditure Account for each subvented service unit as required by the Lump Sum Grant Manual (LSG Manual) published by the Social Welfare Department of the Government of the HKSAR;
 - iii. prepared the Annual Financial Report in accordance with the format and requirements set out in the LSG Manual; and
 - iv. employed the staff quoted in the Special One-off Grant and Provident Fund arrangements during the year ended 31 March 2016.

This report is intended for filing with Social Welfare Department of the Government of HKSAR and should not be used for any other purpose.

W. K. MAK & STELLA HO CPA LIMITED
Certified Public Accountants

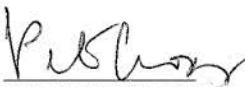
Hong Kong, 14 DEC 2016

Page 1

ANNUAL FINANCIAL REPORT
NGO : ASBURY METHODIST SOCIAL SERVICE (028)
 1 APRIL 2015 TO 31 MARCH 2016

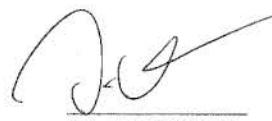
	Notes	2015 - 2016 \$	2014 - 2015 \$
A. INCOME			
1. Lump Sum Grant			
a. Lump Sum Grant (excluding Provident Fund)	1b	14,456,618.00	12,835,234.00
b. Provident Fund	1c	989,734.00	909,432.00
2. Special One-off Grant		-	-
3. Fee Income	2	52,006.00	39,578.00
4. Central Items	3	180,000.00	353,509.00
5. Rent and Rates	4	263,282.00	257,896.00
6. Other Income	5	2,701,895.57	2,928,195.61
7. Interest Received		220.20	821.83
TOTAL INCOME		<u>18,643,755.77</u>	<u>17,324,666.44</u>
B. EXPENDITURE			
1. Personal Emoluments			
a. Salaries		12,470,326.13	11,289,510.35
b. Provident Fund	1c	721,029.26	658,474.92
c. Allowances		-	-
Sub-total	6	13,191,355.39	11,947,985.27
2. Other Charges	7	4,365,481.63	3,334,582.32
3. Central Items	3	100,125.00	343,833.00
4. Rent and Rates	4	386,751.68	386,156.64
5. Special One-off Grant Payments	7a	-	-
TOTAL EXPENDITURE		<u>18,043,713.70</u>	<u>16,012,557.23</u>
C. SURPLUS/(DEFICIT) FOR THE YEAR	8	<u>600,042.07</u>	<u>1,312,109.21</u>

The annual financial report on pages 2 to 10 were approved by the executive committee on **14 DEC 2016**


 REV. WONG YUK CHEE

CHAIRMAN

DATE : **14 DEC 2016**


 MS. CHUN YUK YU
 NGO HEAD

DATE : **14 DEC 2016**

NOTES ON THE ANNUAL FINANCIAL REPORT

1. Lump Sum Grant

a. Basis of preparation The Annual Financial Report (AFR) is prepared on cash basis, that is, income is recognised upon receipts of cash and expenditure is recognised when expense are paid. Non-cash items like depreciation, provisions and accruals have not been included in the AFR.

b. Lump Sum Grant This represents LSG (excluding Provident Fund) received for the year.
(excluding
Provident Fund)

c. Provident Fund This is Provident Fund received and contributed during the year.
 Snapshot staff are defined as those staff occupying recognised or holding against subvented post as at 1 April 2000.
 6.8% and other posts represent those staff that are employed after 1 April 2000.
 Please note that the PF received and contributed for staff under the Central Items have been shown under 3.
 Details are analysed below :

Provident Fund Contribution	6.8% and		
	Snapshot	Other	Total
	\$	\$	\$
Subvention Received	81,802.00	907,932.00	989,734.00
Provident Fund Contribution Paid during the Year	80,978.00	640,051.26	721,029.26
Surplus/ (Deficit) for the Year	824.00	267,880.74	268,704.74
Add : Surplus/(Deficit) b/f	733,720.64	1,523,386.17	2,257,106.81
Transfer from Snapshot Staff to 6.8% and other posts	(454,748.64)	454,748.64	-
SWD Accounting Inspection 2013-14 Adjustment	5,855.00	(5,855.00)	-
Less : Refund to Government	245,942.00	-	245,942.00
Surplus/(Deficit) c/f	39,709.00	2,240,160.55	2,279,869.55

2. Fee Income

This represents social welfare fee income received for the year in respect of the fees and charges recognised for the purpose of subvention as set out in the LSG Manual.

3. Central Items

These are subvented service activities which are not included in LSG and are subject to their own procedures as set out in other SWD's papers and correspondence with the NGOs. The PF received and contributed for staff under the Central Items have been separately included as part of income and expenditure of the relevant items (paragraph 3.13 of LSG Manual). The income and expenditure of each of the Central Items are as follows:

	<u>2015 - 2016</u>	<u>2014 - 2015</u>
a. Income	\$	\$
Dementia Supplement for Elderly with Disabilities	-	-
Infirmary Care Supplement for the Aged Blind Person	-	-
Dementia Supplement for Residential Elderly Services	-	-
Infirmary Care Supplement for Residential Elderly Services	-	-
Dementia Supplement for Day Care Centres/units for the Elderly	-	-
Foster Care Allowance / Emergency Foster Care Assistant	-	-
After School Care Programme	180,000.00	168,750.00
Regularized Programme Assistant (PA)/ Care Assistants (CA)	-	184,759.00
Temporary Financial Aid	-	-
Emergency Fund	-	-
Time-defined Subsidy Scheme for Extended Hours Child Care Services	-	-
Training Subsidy Programme for Child Care Supervisors and Special Child Care Workers in Pre-school	-	-
Rehabilitation Services	-	-
Short-term Rental Assistance	-	-
One-off Supplementary Grant for Service Re-engineering Plan of the Factory Section of the Factory for the Blind	-	-
Allowances for Specific Services Arising from the Implementation of the Minimum Wages Ordinance (Overnight On-site-on-call Allowance)	-	-
Neighbourhood Support Child Care Project (NSCCP) - Contract Subsidy	-	-
NSCCP - Subsidy for Fee Reduction/waiving	-	-
Training Sponsorship Scheme for Master in Occupational Therapy and Physiotherapy Programmes	-	-
Time-defined Subsidy Scheme for Occasional Child Care Service	-	-
Training Subsidy Programme for Children on the Waiting List for Subvented Pre-school Rehabilitation Services	-	-
Financial Incentive Scheme for Mentors of Employees with Disabilities	-	-
Subsidy for Integrated Support Services for Persons with Severe Physical Disabilities	-	-
Enhanced After School Care Programme	-	-
Cluster-based Foster Home Pool	-	-
Total	180,000.00	353,509.00

	<u>2015 - 2016</u>	<u>2014 - 2015</u>
	\$	\$
b. Expenditure		
Dementia Supplement for Elderly with Disabilities	-	-
Infirmary Care Supplement for the Aged Blind Person	-	-
Dementia Supplement for Residential Elderly Services	-	-
Infirmary Care Supplement for Residential Elderly Services	-	-
Dementia Supplement for Day Care Centres/units for the Elderly	-	-
Foster Care Allowance / Emergency Foster Care Assistant	-	-
After School Care Programme	100,125.00	160,125.00
Regularized Programme Assistant (PA)/ Care Assistants (CA)	-	183,708.00
Temporary Financial Aid	-	-
Emergency Fund	-	-
Time-defined Subsidy Scheme for Extended Hours Child Care Services	-	-
Training Subsidy Programme for Child Care Supervisors and Special Child Care Workers in Pre-school	-	-
Rehabilitation Services	-	-
Short-term Rental Assistance	-	-
One-off Supplementary Grant for Service Re-engineering Plan of the Factory Section of the Factory for the Blind	-	-
Allowances for Specific Services Arising from the Implementation of the Minimum Wages Ordinance (Overnight On-site-on-call Allowance)	-	-
Neighbourhood Support Child Care Project (NSCCP) - Contract Subsidy	-	-
NSCCP - Subsidy for Fee Reduction/waiving	-	-
Training Sponsorship Scheme for Master in Occupational Therapy and Physiotherapy Programmes	-	-
Time-defined Subsidy Scheme for Occasional Child Care Service	-	-
Training Subsidy Programme for Children on the Waiting List for Subvented Pre-school Rehabilitation Services	-	-
Financial Incentive Scheme for Mentors of Employees with Disabilities	-	-
Subsidy for Integrated Support Services for Persons with Severe Physical Disabilities	-	-
Enhanced After School Care Programme	-	-
Cluster-based Foster Home Pool	-	-
Total	100,125.00	343,833.00

4. Rent and Rates This represents the amount paid by SWD in respect of premises recognised by SWD. Expenditures on rent and rated in respect of premises not recognised by SWD have not been included in AFR.

5. Other Income These includes programme income and all income other than recognised social welfare fee income received during the year. Non-SWD subventions and donations received have not been included as Other Income in AFR.

6. Personal Emoluments Personal Emoluments include salary, provident fund and salary-related allowances.

The analysis on number of posts with annual Personal Emoluments over \$500,000 each is appended below:

<u>Analysis of Personal Emoluments</u>	<u>No of Posts</u>	\$
HK\$500,001 - HK\$600,000 p.a.	1	509,700.00
HK\$600,001 - HK\$700,000 p.a.	1	696,945.00
HK\$700,001 - HK\$800,000 p.a.	0	-
HK\$800,001 - HK\$900,000 p.a.	0	-
HK\$900,001 - HK\$1,000,000 p.a.	0	-
>HK\$1,000,000 p.a.	0	-

7. Other Charges

The breakdown on Other Charges is as follows:

<u>Other Charges</u>	<u>2015 - 2016</u>	<u>2014 - 2015</u>
(a) Utilities	\$ 279,367.53	\$ 262,464.85
(b) Minor Purchases	6,219.80	92,234.80
(c) Administrative Expenses	190,445.76	273,638.70
(d) Stores and Equipment	85,913.78	100,795.92
(e) Repair and Maintenance	241,578.20	129,959.00
(f) Special Allowances	-	-
(g) Programme Expenses	3,402,354.36	2,333,518.00
(h) Transportation and Travelling	12,761.10	13,054.20
(i) Insurance	57,745.20	52,512.00
(j) Miscellaneous	89,095.90	76,404.85
Total	4,365,481.63	3,334,582.32

7a . Special One-off Grant Payments

Details of Special One-off Grant Payments are as follows:

<u>Special one-off Grant Payments</u>	<u>2015 - 2016</u>	<u>2014 - 2015</u>
(a) Voluntary Retirement Scheme	-	-
(b) Compensation Scheme	-	-
(c) Staff Training and Development	-	-
(d) Other Staff-related Initiatives	-	-

8. Analysis of Reserve Fund

	Analysis of Reserve Fund				
	Lump Sum Grant (LSG)	Special One-off Grant (SOG)	Rent and Rates	Central Items	Total
	\$	\$	\$	\$	\$
Income					
Lump Sum Grant	15,446,352.00	-	-	-	15,446,352.00
Special One-off Grant	-	-	-	-	-
Fee Income	52,006.00	-	-	-	52,006.00
Other Income	2,701,895.57	-	-	-	2,701,895.57
Interest Received (Note (1))	220.20	-	-	-	220.20
Rent and Rates	-	-	263,282.00	-	263,282.00
Central Items	-	-	-	180,000.00	180,000.00
Total Income (a)	18,200,473.77	-	263,282.00	180,000.00	18,643,755.77
Expenditure					
Personal Emoluments	13,191,355.39	-	-	-	13,191,355.39
Other Charges	4,365,481.63	-	-	-	4,365,481.63
Rent and Rates	-	-	386,751.68	-	386,751.68
Central Items	-	-	-	100,125.00	100,125.00
Special One-off Grant Payments	-	-	-	-	-
Total Expenditure (b)	17,556,837.02	-	386,751.68	100,125.00	18,043,713.70
Surplus/(Deficit) for the Year (a) - (b)	643,636.75	-	(123,469.68)	79,875.00	600,042.07
<u>Less</u> : Surplus/(Deficit) of Provident Fund	268,704.74	-	-	-	268,704.74
	374,932.01	-	(123,469.68)	79,875.00	331,337.33
Surplus/(Deficit) b/f (Note (2))	5,378,740.57	-	(221,018.26)	1,059,909.10	6,217,631.41
	5,753,672.58	-	(344,487.94)	1,139,784.10	6,548,968.74
Less : Refund to Government	-	-	-	(644,022.53)	(644,022.53)
Transfer from LSG Reserve to cover the salary adjustment for Dementia Supplement and Infirmary Care Supplementary (Note (3))	-	-	-	-	-
	5,753,672.58	-	(344,487.94)	495,761.57	5,904,946.21
Add : SWD Accounting Inspection 2009-10 &10-11 Adjustment	-	-	17,452.97	331,126.60	348,579.57
SWD Accounting Inspection 2013-14 Adjustment	-	-	66,250.47	-	66,250.47
SWD Accounting Inspection 2013-14 Adjustment	-	-	-	(250.00)	(250.00)
SWD Accounting Inspection 2013-14 Adjustment	-	-	-	103,715.50	103,715.50
SWD Accounting Inspection 2013-14 Adjustment	-	-	-	157,504.39	157,504.39
Surplus/(Deficit) c/f (Note 4)	5,753,672.58	-	(260,784.50)	1,087,858.06	6,580,746.14

Notes :

- (1) All the interest received on LSG and PF reserves, rent and rates, central items, Special One-off Grant is included as one item under LSG; and the item is considered as part of LSG reserve.
- (2) Accumulated balance Lump Sum Grant Surplus b/f from previous years and all interest received in previous years are included in the surplus b/f under LSG.
- (3) Amount of LSG Reserve used to cover the salary adjustment for Dementia Supplement and Infirmary Care Supplement, if any, as per Schedule of Central Items.
- (4) The level of LSG cumulative reserves (i.e. S) will be capped at 25% of the NGO's operating expenditure (excluding PF expenditure) for the year.

Annex 8

Schedule for Investment
Analysis of Investment as at 31 March, 2016

Name of Agency : Asbury Methodist Social Service (028)

	2016 HK\$	2015 HK\$
LSG Reserve as at 31 March	<u>5,753,672.58</u>	<u>5,378,740.57</u>

Represented by :

Investments	2016	2015
a. HKD Bank Account Balances	5,753,672.58	5,378,740.57
b. HKD 24-hour Call Deposits	-	-
c. HKD Fixed Deposits	-	-
d. HKD Certificate of Deposits	-	-
e. HKD Bonds (see appendix for breakdown)	-	-
	<u>5,753,672.58</u>	<u>5,378,740.57</u>

Note : The investments should be reported at historical cost.

Confirmed By: -



REV. WONG YUK CHEE
CHAIRMAN

Date : 14 DEC 2016



MS. CHUN YUK YU
NGO HEAD

Date : 14 DEC 2016

Schedule for Central Items
Analysis of Subvention and Expenditure for the Period from 1 April 2015 to 31 March 2016

Name of Agency : Asbury Methodist Social Service (028)

Unit Code and Name	Subvented Element	Subvention Released (Note 1)	Actual Expenditure (Note 2)	Surplus (Note 3)	Deficit (Note 3)	Deficit transferred to LSG (Note 4)	Deficit for the Year to LSG (Note 4)	Surplus Deficit (Note 4)	Surplus by SWD (Note 4)	Surplus clawback by SWD (f)	Surplus c/f (Note 5)
		\$	\$	\$	\$			\$	\$	\$	\$
1043 After School Care Project	After School Care Programmes	\$ 180,000.00	\$ 100,125.00	\$ 79,875.00	-	-	N.A.	-	\$ 408,996.57	-	\$ 488,871.57
028P PW Post for extended 1 year in 14/2013-31.12.2014	Programme Workers	-	-	-	-	-	N.A.	-	\$ 368,405.53	-	*
028S CA/ PA Posts	Programme Assistants	-	-	-	-	-	N.A.	-	\$ 276,668.00	\$ 275,617.00	1,051.00
P028 Peer Counsellor	Peer Counsellor	-	-	-	-	-	N.A.	-	\$ 5,589.00	-	5,589.00
P028 Youth Ambassador	Youth Ambassador	-	-	-	-	-	N.A.	-	\$ 250.00	-	250.00
Total		\$ 180,000.00	\$ 100,125.00	\$ 79,875.00	-	-	N.A.	-	\$ 1,059,909.10	\$ 644,072.53	\$ 495,761.57

Notes:

- The figures for the whole financial year are extracted from the paylist for March (Final) of the financial year.
- Actual expenditure represents the total expenditure incurred including provider fund for the respective services after netting off programme income, if any.
- Surplus/Deficit for each element represents the difference between subvention released and actual expenditure.
- Deficit i.e. the following central items arising from salary adjustment are transferred to the Lump Sum Grant Reserve as stated in SWD's letter ref X(64) in SWDS/104/2/Pt. 14 dated 22 July 2015.
- (i) Domestic Supplement for Elderly with Disabilities
- (ii) Infirmacy Care Supplement for the Aged Blind Persons
- (iii) Dementia Supplement for Residential Elderly Services
- (iv) Infirmary Care Supplement for Residential Elderly
- *Surplus brought forward (w/f) means surplus, if any, arising from operations in previous years.
- *Surplus carried forward (c/f) means surplus brought forward plus surplus, if any, arising from operations in current year.
- Unit Codes and name are extracted from the paylist from SWD.
- The income and expenditure for the Special one-off Subsidy for Better Care for Elderly Persons with Dementia or Requiring Infirmary Care as allocated via SWD's letter ref SWDS/ER/C2, Pt. 4 dated 4 March 2015 should also be included in the income/expenditure of the respective items.
- The central items as listed above may not be exhaustive and any relevant details of central items released and/or expended during the year, where appropriate, should also be included.

Annex 10

Schedule for Rent and Rates
Analysis of Subvention and Expenditure for the Period
from 1 April 2015 to 31 March 2016

Name of Agency : Asbury Methodist Social Service (028)

Unit Code and Name	Subvented Element	Subvention Released (Note 1)	Actual Expenditure	Surplus (Note 2)	Deficit (Note 2)
1165 Kwai Chung ICYSC	PHE Rent (Note 3) Government Rent (Note3) Rates	\$ 138,984.00 11,984.00 29,531.00	\$ 154,644.00 20,633.76 47,889.60	\$ - - -	\$ (15,660.00) (8,649.76) (18,358.60)
	Total :	180,499.00	223,167.36	-	(42,668.36)
1050 Neighbourhood Elderly Centre (NEC)	PHE Rent (Note 3) Government Rent (Note3) Rates	- 2,019.00 15,964.00	68,208.00 7,071.12 15,795.20	- - -	(68,208.00) (5,052.12) 168.80
	Total :	17,983.00	91,074.32	-	(73,091.32)
1045 School Social Work	PHE Rent (Note 3) Rates	64,800.00 -	70,560.00 1,950.00	- -	(5,760.00) (1,950.00)
	Total :	64,800.00	72,510.00	-	(7,710.00)
	Grand Total :	263,282.00	386,751.68	-	(123,469.68)

Notes :

1. The figures are to be extracted from the paylist for March plus subvention released in late March of the financial year.
2. Surplus/Deficit for each element represents the difference between subvention released and actual expenditure.
3. Rent includes all kinds of rent such as PHE rental, private rental, carpark rent, management fee, building maintenance fee and Government Rent.

C2 INNOVATIONS & RESEARCH LTD
Coffee Public Limited
KID4KIDS
中華基督教會全完中學
中華基督教會全完第二小學
中華基督教會基新中學
仁愛堂田家炳中學
元朗天主教中學
天主教鳴遠中學
孔教學院大成何郭佩珍中學
屯門官立中學
心樂言語及吞嚥治療中心
心靈雞湯兒童基金
加拿大神召會嘉智中學
石籬天主教中學
安老事務委員會
佛教林炳炎紀念學校（香港佛教聯合會主辦）
房屋署
東涌天主教學校（中學）
東華三院伍若瑜夫人紀念中學
東華三院辛亥年總理中學
東華三院陳兆民中學
社會福利署
保良局田家炳幼稚園
保良局吳多泰幼稚園
保良局張潘美意幼稚園
保良局戴蘇小韞幼稚園
信和集團
香海正覺蓮社佛教正覺中學
香港大學護理學院
香港中文大學校友會聯會張煊昌中學
香港中國婦女會馮堯敬紀念中學
香港公益金
香港升旗隊總會
香港社會服務聯會
香港青年協會
香港保健協會
香港紅十字會

香港飛機工程有限公司. 港機（香港）
香港海關
香港消防處
香港基督女少年軍
香港教師會李興貴中學
香港華商會
香港義工聯絡
香港寬頻
香港警務處
恩平工商會李琳明中學
栢基海韻幼稚園
荃灣商會朱昌幼稚園
馬鞍山崇真中學
商區福音使團
國泰城
彩虹天主教英文中學
惜食堂
敘福樓集團旗下御苑皇宴
勞工及福利局
循道衛理聯合教會李惠利中學
循道衛理聯合教會亞斯理幼稚園幼兒園
循道衛理聯合教會亞斯理衛理小學
惠家慈善基金
黃廷芳慈善基金有限公司
新會商會中學
會臻心理服務
聖公會仁立紀念小學
聖公會李炳中學
聖芳濟各書院
葵涌循道中學
路德會呂明才中學
鳳凰慈善基金
樂善堂梁植偉紀念中學
稻香集團
機場管理局
縱橫社會責任網絡Strategic CSR Network
觀華遊樂社有限公司

本服務處極需要熱心人士的支持，無論是透過義工服務或金錢的資助，請即加入我們的行列。

致：循道衛理亞斯理社會服務處

我願意成為 貴服務處的支持者：

成為義工

捐款港幣 _____ (捐款一百圓以上可獲免稅)

支票抬頭請寫「循道衛理亞斯理社會服務處」，
並填妥下列資料寄回新界葵涌大窩口上角街一號。

姓名：_____

電話：_____

地址：_____

簽署：_____

日期：_____

服務單位一覽表

部門	服務單位	地址	通訊
總辦事處	中央行政部	葵涌大窩口上角街1號2樓	電話 : 2420 1073 傳真 : 2427 0925 電郵 : central@amss.org.hk
青少年綜合服務部	青少年 綜合服務中心	葵涌大窩口上角街1號	電話 : 2420 1073 傳真 : 2427 0925 電郵 : it@amss.org.hk
長者服務部	長者鄰舍中心	葵涌大窩口上角街1號	電話 : 2420 1073 傳真 : 2427 0925 電郵 : ec@amss.org.hk
	曉葵健頤綜合 發展中心	葵涌邨曉葵樓地下13-15號	電話 : 2274 3400 傳真 : 2274 3411 電郵 : ec@amss.org.hk
幼兒、家庭及 社區發展 服務部	逸葵綜合 發展中心	葵涌邨逸葵樓地下1號	電話 : 2422 8080 傳真 : 2422 8081 電郵 : fgrc@amss.org.hk
	家庭成長 資源中心	葵涌邨逸葵樓地下1號	電話 : 2422 8080 傳真 : 2422 8081 電郵 : fgrc@amss.org.hk
	友里幫荃灣 及葵青區劏房及 板房戶支援計劃	荃灣楊屋道138號 樂悠居商場1樓9號	電話 : 3974 5401 傳真 : 3974 5403
學校社會 服務部	學校社會工作	葵涌葵盛西邨 1座610-611室	電話 : 2419 2362 傳真 : 2419 2325 電郵 : ssw@amss.org.hk
	融合教育及 訓練計劃	葵涌葵盛西邨 1座610-611室	電話 : 2419 2362 傳真 : 2419 2325 電郵 : ssw@amss.org.hk

